



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Regionaludviklingsudvalget

2010/2206(INI)

11.2.2011

ÆNDRINGSFORSLAG

1 - 89

Udkast til udtalelse
Salvatore Caronna
(PE454.749v01-00)

En ny turismepolitik for Europa – verdens førende rejsemål
(2010/2206(INI))

AM\857058DA.doc

PE458.518v02-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

AM_Com_NonLegOpinion

DA

Ændringsforslag 1
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. minder om, at Lissabontraktaten giver Den Europæiske Union nye kompetencer inden for turisme, navnlig for at styrke sektorens konkurrenceevne og evne til at skabe dynamisk og bæredygtig vækst;

Ændringsforslag

1. minder om, at Lissabontraktaten giver Den Europæiske Union nye kompetencer inden for turisme, navnlig for at styrke sektorens konkurrenceevne og evne til at skabe dynamisk og bæredygtig vækst, ***uden at man indfører harmonisering af medlemsstaternes love og administrative bestemmelser; understreger, at EU's turismepolitik skal respektere subsidiaritetsprincippet og ikke må resultere i overdreven regulering af denne sektor;***

Or. es

Ændringsforslag 2
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. minder om, at Lissabontraktaten giver Den Europæiske Union nye kompetencer inden for turisme, navnlig for at styrke sektorens konkurrenceevne og evne til at skabe dynamisk og bæredygtig vækst;

Ændringsforslag

1. minder om, at Lissabontraktaten giver Den Europæiske Union nye kompetencer inden for turisme, navnlig for at styrke sektorens konkurrenceevne og evne til at skabe dynamisk og bæredygtig vækst; ***understreger vigtigheden af at udvikle turismen for at styrke den regionale dimension inden for EU og konsolidere en følelse af europæisk medborgerskab;***

Or. pt

Ændringsforslag 3

Maurice Ponga, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse

Punkt 1

Udkast til udtalelse

1. minder om, at *Lissabontraktaten giver* Den Europæiske Union *nye kompetencer* inden for turisme, *navnlige for at styrke sektorens konkurrenceevne og evne til at skabe dynamisk og bæredygtig vækst;*

Ændringsforslag

1. minder om, at Den Europæiske Union *i henhold til artikel 195 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde nu har kompetence* inden for turismen *som et supplement til medlemsstaternes aktiviteter, med henblik på at fremme EU-virksomhedernes konkurrenceevne inden for denne sektor;*

Or. fr

Ændringsforslag 4

Hermann Winkler, Joachim Zeller

Udkast til udtalelse

Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme;

Ændringsforslag

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme; *opfordrer i denne forbindelse til, at man i næste programmeringsperiode klart forpligter sig til yderligere at fremme turismen gennem samhörighedspolitikken;*

Or. de

Ændringsforslag 5
Richard Seeber

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme;

Ændringsforslag

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme **set fra en merværdisynsvinkel, idet man understreger vigtigheden af en integreret og sammenhængende strategi;**

Or. en

Ændringsforslag 6
Luís Paulo Alves

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme;

Ændringsforslag

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig **og kvalitetspræget turisme med en fremhævelse af den enestående kulturelle rigdom, som er eksemplificeret i UNESCO's liste over verdens kulturarv, og af den enestående naturskønhed, som man kan finde i Natura 2000-lokaliteterne i hele EU;**

Or. pt

Ændringsforslag 7
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 2

Udkast til udtalelse

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme;

Ændringsforslag

2. minder om, at forordning (EF) nr. 1080/2006 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling blandt sine prioriterede foranstaltninger opregner beskyttelse og styrkelse af natur- og kulturarven som udviklingsmulighed for bæredygtig turisme, **idet man derved fremmer økonomisk vækst og jobskabelse og bidrager til at præsentere Europa som et foretrukket mål for besøgende både fra EU's egne lande og udefra;**

Or. ro

Ændringsforslag 8
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk,** og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer, **når de regionale kvalitetsprodukter og -tjenesteydelser er integreret;**

Or. en

Ændringsforslag 9
Hermann Winkler, Joachim Zeller

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

understreger i denne sammenhæng, at turismen er en stadig mere betydningsfuld faktor i de regionale økonomier, særlig i landdistrikterne og specielt i lyset af den demografiske udvikling;

Or. de

Ændringsforslag 10
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk, i særdeleshed på øer**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Or. es

Ændringsforslag 11
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk, såsom øer, udkantsområder, isoleret beliggende grænsebyer og -regioner**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer; **er af den opfattelse, at turismen også indebærer en mulighed for økonomisk genopretning i egne, der er ramt af affolkning**;

Or. es

Ændringsforslag 12
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør, **eller kunne udgøre**, den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Or. ro

Ændringsforslag 13
Luís Paulo Alves

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer, **og at der er behov for at tage disses tilgængelighed op til overvejelse, primært gennem en udvidelse af målene for det transeuropæiske transportnet til disse regioner**;

Or. pt

Ændringsforslag 14
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer; **tager særligt hensyn til øer, bjergegne, tyndt befolkede egne og de af EU's udkantsområder, hvor turismen er af vital betydning for udviklingen af lokale økonomier; har den holdning, at der skal tages hensyn til disse områders særlige karakteristika ved**

udarbejdelsen af en europæisk ramme for turismesektoren, samt til de udkantsområder, hvis særlige forhold er anerkendt i artikel 349 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF);

Or. pt

Ændringsforslag 15
Erminia Mazzoni

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, **som halter bagefter økonomisk**, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer, **og som en konsekvens heraf understreger vigtigheden af ikke at adskille turismen fra samhørighedspolitikken;**

Or. it

Ændringsforslag 16
Maurice Ponga, Alain Cadec, Sophie Auconie, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid

Udkast til udtalelse
Punkt 3

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i

Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Unionen, *som halter bagefter økonomisk, særlig udkantsområder*, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Or. fr

Ændringsforslag 17 **Seán Kelly**

Udkast til udtalelse **Punkt 3**

Udkast til udtalelse

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer;

Ændringsforslag

3. understreger, at turisme påvirker alle medlemsstaters økonomiske, sociale og territoriale samhørighed direkte; understreger desuden, at turisme udgør den vigtigste ressource for visse regioner i Unionen, *som halter bagefter økonomisk*, og at den har direkte indflydelse på væksten i andre sektorer; *er endvidere af den opfattelse, at der bør træffes forholdsregler for at undgå koncentrationer af turister i de populære områder og derved sætte skub i udkantsområderne*;

Or. en

Ændringsforslag 18 **Rosa Estaràs Ferragut**

Udkast til udtalelse **Punkt 3 a (nyt)**

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. understreger behovet for at føre en aktiv konkurrencepolitik, ved at man holder øje med enhver tendens i retning af koncentration inden for sektoren eller misbrug af en dominerende position;

Ændringsforslag 19
Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. understreger dog kraftigt, at det primære ansvar for styring af destinationerne ligger hos de lokale og regionale myndigheder, og at disse ikke kan erstattes i denne rolle; understreger endvidere, at den fælles EU-dagsorden på dette område derfor fortsat skal begrænses til på den ene side at fastsætte standarder og stå for udveksling af gode eksempler og på den anden side overvåge de globale tendenser på turismemarkedet samt så vidt muligt markedsføre Europa effektivt som turistmål udadtil;

Ændringsforslag 20
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 3 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

3a. minder om, at Europas kulturarv og regionale og sproglige diversitet indebærer en betydelig konkurrencemæssig fordel på det globale turismemarked; opfordrer til behørig anerkendelse af disse faktorer i økonomiske analyser af turismesektoren, særlig i forbindelse med tildelingen af ressourcer til opretholdelse og opgradering af destinationer af kulturel

betydning;

Or. en

Ændringsforslag 21
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. *mener*, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. *understreger*, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Or. en

Ændringsforslag 22
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at *udvikle* en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at *igangsætte en proces med offentlig høring og konsekvensanalyse vedrørende udviklingen af* en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden; *er af den opfattelse, at man ved eventuelle nye*

*forslag til mærkning på europæisk niveau
bør undgå unødigt kopiering af
eksisterende mærker, som allerede har
vist sig at være effektive;*

Or. es

Ændringsforslag 23
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden; **opfordrer Kommissionen til at bygge på rådgivning fra de medlemsstater, der har erfaring i udvikling, implementering og administration af kvalitetsmærkning inden for turisme;**

Or. es

Ændringsforslag 24
Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer

indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, **som følger principperne for det europæiske kulturarvsmærke** og kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Or. fr

Ændringsforslag 25 **Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

Udkast til udtalelse **Punkt 4**

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden; **opfordrer navnlig Kommissionen til at studere fordelene ved at oprette et europæisk hotelklassifikationssystem med henblik på at sikre sammenlignelighed, klarhed, troværdighed, europæisk identitet, gennemsigtighed og løbende evaluering;**

Or. en

Ændringsforslag 26 **Erminia Mazzoni**

Udkast til udtalelse **Punkt 4**

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige og samtidig kan styrke Europas image i verden, ***idet man koordinerer dette initiativ med den europæiske kulturarvsmærkning og UNESCO-lokaliteterne;***

Or. it

Ændringsforslag 27
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 4

Udkast til udtalelse

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; ***opfordrer indtrængende Kommissionen til at udvikle en europæisk mærkning, der kan gøre produkter og tjenesteydelser af høj kvalitet genkendelige*** og samtidig ***kan*** styrke Europas image i verden;

Ændringsforslag

4. mener, at social, økonomisk og miljømæssig bæredygtighed er en yderst vigtig betingelse for udvikling og bevarelse af aktiviteter på turistområdet; ***glæder sig over udviklingen af den europæiske kulturarvsmærkning, som vil højne genkendeligheden af bestemte lokaliteter af historisk og kulturel betydning i Europa*** og samtidig ***tjene til at*** styrke Europas image i verden;

Or. en

Ændringsforslag 28
Filiz Hakaeva Hysmenova

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4a. mener, at alle europæiske regioner ville drage fordel af at indføre en samlet strategi for markedsføringen af Europa som turistmål med varieret natur, historie og kulturarv ved at anvende innovative informations- og kommunikationskanaler;

Or. en

Ændringsforslag 29
Richard Seeber

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4a. glæder sig over Kommissionens planlagte foranstaltninger med henblik på at foreslå en strategi for bæredygtig kyst- og havturisme; håber imidlertid, at der også vil blive planlagt særlige strategier for turisme i bjerge og andre følsomme områder;

Or. en

Ændringsforslag 30
Oldřich Vlasák

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4a. understreger, at udviklingen af turismen kræver yderligere investering i infrastrukturen (eksempelvis forbedring af transportforbindelser, forøgelse af kvaliteten som følge af ønsket om bedre

service, udvidelse af kapaciteten og dermed fremme af beskæftigelsen osv.) og opfordrer derfor Kommissionen til i sine forslag til naturbeskyttelse at tage større hensyn til den offentlige interesse i den socioøkonomiske udvikling af de mest attraktive turistdestinationer, da disse destinationer i sagens natur befinder sig i områder med betydelige natur- og kulturværdier og derfor ofte nyder en særlig beskyttelse, hvorimod turismen ofte er en signifikant og undertiden den eneste mulige form for økonomisk aktivitet der;

Or. cs

Ændringsforslag 31
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 4 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

4a opfordrer Kommissionen til at yde støtte til, at man på verdensarvslisten medtager folkelige traditioner, herunder kulinariske traditioner, inden for medlemsstaterne med henblik på at bevare dem for kommende generationer og fastlægge en europæisk strategi for fremme af folkelige traditioner på europæisk og internationalt plan;

Or. ro

Ændringsforslag 32
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier, **idet der tages særligt hensyn til de muligheder, der ligger i Natura 2000**;

Or. en

Ændringsforslag 33
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier; **opfordrer Kommissionen til at udvikle en strategi for bæredygtig kyst- og havturisme med særlig fokus på den specielle situation for øer**;

Or. es

Ændringsforslag 34
Franz Obermayr

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier; ***understreger navnlig i forbindelse med alpin turisme den store betydning, der ligger i, at landbrugere i bjerge og højland på afgørende vis bidrager til bevarelsen af landskabet og kulturen i Alperne på trods af de vanskeligheder, den geografiske placering frembyder, og at de derfor fortjener en særlig støtte til det, de gør, i form af en samlet politik;***

Or. de

Ændringsforslag 35

María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse

Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig ***og socialt ansvarlig*** vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Or. es

Ændringsforslag 36
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale **og regionale** økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Or. en

Ændringsforslag 37
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier; **understøtter skabelsen af synergier mellem fremme af turismen og regionalt kunsthåndværk, hvilket kan bidrage til en revitalisering af lokale og regionale økonomier;**

Or. pt

Ændringsforslag 38
Patrice Tirolien

Udkast til udtalelse
Punkt 5

Udkast til udtalelse

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Ændringsforslag

5. gentager, at turisme, der udvikles på bæredygtig vis, udgør en varig indtægtskilde for lokale økonomier og et middel til fremme af stabil beskæftigelse, som samtidig giver mulighed for at sikre og udnytte alle områders landskabsmæssige, *maritime*, kulturelle, historiske og sociale værdier;

Or. fr

Ændringsforslag 39
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. peger på, at klassificeringen af arealanvendelse til turisme har forårsaget betydelig økologisk og landskabsmæssig skade i visse regioner; opfordrer medlemsstaterne til at udvikle og anvende effektive værktøjer til arealforvaltning og -anvendelse for at undgå arealforbrug uden bæredygtighed og klassificere arealforbrug udelukkende i henhold til miljøvurderinger og vurderinger af den territoriale virkning;

Or. en

Ændringsforslag 40
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 5 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5b. minder om kystområders og øers sårbarhed over for klimaforandringer og om den trussel, dette udgør for udviklingen af disse områder, som ofte er afhængige af turisme; anbefaler, at man i fuldt omfang integrerer klimatilpasningsbehov i disses udviklingsplaner;

Or. en

Ændringsforslag 41
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 5 c (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5c. understreger, at EU-støtte til turisme skal være baseret på fuld overholdelse af miljø- og klimalovgivning;

Or. en

Ændringsforslag 42
Petru Constantin Luhan

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. er af den opfattelse, at en bæredygtig udvikling af turismen bør organiseres på en sådan måde, at natur- og kulturværdierne samt de nedarvede

værdier i lige grad værdsættes i dag og også bevares for kommende generationer;

Or. ro

Ændringsforslag 43
Sophie Auconie, Maurice Ponga

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. understreger den centrale rolle, som Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) kan spille i udviklingen af landmiljøets turismepotentiale og i differentieringen af dets økonomiske aktiviteter;

Or. fr

Ændringsforslag 44
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 5 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

5a. fremhæver sportens rolle i markedsføringen af turismen og udtrykker glæde over sådanne initiativer som projektet "Vandsport i det atlantiske område"; minder om, at sport både er et kulturfænomen og en aktivitet, og at den kan tiltrække turister til Europas yderområder;

Or. en

Ændringsforslag 45
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang og effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet;

Ændringsforslag

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang og effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet; **opfordrer medlemsstaterne til at inddrage de relevante regionale og lokale myndigheder fra de allerførste stadier af forhandlingerne;**

Or. en

Ændringsforslag 46
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang og effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet;

Ændringsforslag

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang og effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der **kan drage nytte af de synergier, som opstår mellem forskellige aktivitetsområder,** og har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet;

Ændringsforslag 47
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 6

Udkast til udtalelse

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang og effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet;

Ændringsforslag

6. glæder sig over Kommissionens forslag om at samle foranstaltninger inden for turisme omkring fire delmål; mener imidlertid, at udviklingen af en ny turismepolitik for Europa nødvendiggør en integreret tilgang ***i tæt forbindelse med hver regions særlige natur*** og ***en*** effektiv koordinering af EU-politikker og nationale, regionale og lokale politikker, der har direkte eller indirekte betydning for turismen, under iagttagelse af nærhedsprincippet;

Ændringsforslag 48
Alain Cadec

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. udtrykker tilfredshed med Kommissionens forslag om, at strukturfondene fortsat skal yde bistand til udviklingen af turismen i indeværende programmeringsperiode; beklager dog, at Kommissionen ikke har fremsat noget forslag vedrørende den næste programmeringsperiode og blot overlader afgørelsen til de retningslinjer, der skal vedtages for EU's prioriteringer i de kommende måneder;

Ændringsforslag 49
Richard Seeber

Udkast til udtalelse
Punkt 6 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

6a. understreger behovet for et styrket territorielt samarbejde med henblik på at garantere en sammenhængende og integreret politik vedrørende grænseoverskridende områder, som har interesse specielt for økoturisme, især med henblik på følsomme områder, såsom bjergegne og beskyttede naturområder;

Or. en

Ændringsforslag 50
Lambert van Nistelrooij

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen **og** medlemsstaterne **samt** regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren **og navnlig af små og mellemstore virksomheder;**

7. opfordrer Kommissionen, medlemsstaterne, regionale og lokale myndigheder **samt lokale små og mellemstore virksomheder** til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren;

Or. en

Ændringsforslag 51
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi **samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;**

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi; **opfordrer til, at der tages initiativer, der skal fremme e-handel og fjerne de tilbageværende hindringer for udviklingen af denne inden for det indre marked; opfordrer til, at der bliver givet adgang for små og mellemstore virksomheder samt enkeltpersoner til finansiering, særlig mikrolån, med særlig fokus på kvinder og unge;**

Or. es

Ændringsforslag 52
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis **og indførelse af fælles mærkning inden for turisme;** ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af

træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Or. es

Ændringsforslag 53 **Petru Constantin Luhan**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af **netværk og etableringen** af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af **integrerede turismenetværk og projekter, som omfatter alle infrastrukturelle aspekter med henblik på at undgå en ukoordineret udvikling, samt tilskynde til etablering** af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Or. ro

Ændringsforslag 54 **Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Maurice Ponga, Sophie Auconie**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. opfordrer **Kommissionen og** medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at **fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis**; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Ændringsforslag

7. mener, at EU's regioners synlighed og tiltrækningskraft forstærkes af aktiviteter inden for kulturlivet og hos kreative virksomheder; opfordrer medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at **gøre passende brug af de sektorrelaterede eller strukturelle finansielle instrumenter og de finansielle værktøjssystemer, der er til rådighed på europæisk niveau, for at fremme kultur og kreativitet og støtte de virksomheder, der arbejder i denne sektor**; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder; **opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt lokale og regionale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber med henblik på udveksling af gode eksempler**;

Or. fr

Ændringsforslag 55
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 7

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; **ønsker**, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation **og** udvikling af ny informationsteknologi **samt**

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; **understreger behovet for**, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation, udvikling af ny

træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

informationsteknologi *og forenkling af reglerne med henblik på at lette* adgangen til finansielle instrumenter *for* operatører i turistsektoren og navnlig *for* små og mellemstore virksomheder;

Or. en

Ændringsforslag 56 **Nuno Teixeira**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; **opfordrer til aktiv deltagelse fra regionale og lokale myndigheders side efter principperne om subsidiaritet og partnerskab**; ønsker, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Or. pt

Ændringsforslag 57 **Seán Kelly**

Udkast til udtalelse **Punkt 7**

Udkast til udtalelse

7. opfordrer Kommissionen og

Ændringsforslag

7. opfordrer Kommissionen og

medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; *ønsker*, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

medlemsstaterne samt regionale og lokale myndigheder til at fremme og støtte udviklingen af netværk og etableringen af partnerskaber til udvikling af bedste praksis; *opfordrer til*, at der tages konkrete initiativer til fremme af innovation og udvikling af ny informationsteknologi samt træffes foranstaltninger, der letter adgangen til finansielle instrumenter, der kan bruges af operatører i turistsektoren og navnlig af små og mellemstore virksomheder;

Or. en

Ændringsforslag 58
Erminia Mazzoni

Udkast til udtalelse
Punkt 7 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7a. anser det for nødvendigt at indføre en europæisk politik for sikring af turisternes rettigheder samt deres sikkerhed;

Or. it

Ændringsforslag 59
Patrice Tirolien

Udkast til udtalelse
Punkt 7 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7a. understreger behovet for at beskytte og udvide den mangfoldighed af turismetjenesteydelser, som Europa tilbyder, ud fra økonomiske, sociale og miljømæssige kriterier og ud fra den geografiske samhörighed;

Ændringsforslag 60
Patrice Tirolien

Udkast til udtalelse
Punkt 7 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

7b. påpeger de særlige vanskeligheder for udkantsområder, øer og bjergområder, nemlig deres grundlæggende økonomiske afhængighed af turisme, hvilket kræver større investeringer, specielt inden for infrastrukturen, som også skal kunne tilpasses til sæsonudsving i befolkningstal i årets løb; understreger disse områders særlige sårbarhed over for de miljømæssige virkninger af turismen samt af den globale klimaforandring, særlig de ekstreme klimaforhold, denne kan medføre; understreger derfor behovet for, at de investeringer, der foretages i disse områder, er bæredygtige;

Or. fr

Ændringsforslag 61
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8. **finder det** nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelsehæmmede, unge og ældre, der

8. **konstaterer, at sæsonudsving har en særlig negativ effekt på geografisk isolerede områder, og finder det derfor** nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, **sportsturisme,**

udgør et marked i stor potentiel vækst;

eventyrturisme og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst, **også ved at fremme kulturturismen året rundt til støtte for turismeerhvervet uden for højsæsonen; glæder sig i den forbindelse over udviklingen af den forberedende foranstaltning Calypso, som har til formål at imødegå disse udfordringer;**

Or. en

Ændringsforslag 62 Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, **havturisme, vin- og gastronomiturisme, vandre- og cykelturisme** og **især** social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst; **opfordrer Kommissionen til at fortsætte arbejdet med den forberedende foranstaltning Calypso og bakke op om indførelsen af en mekanik til fremme af turistudvekslinger uden for højsæsonen mellem medlemsstaterne for ældre medborgere, unge, handicappede og andre ugunstigt stillede grupper;**

Or. es

Ændringsforslag 63
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering **og specialisering** af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, **økologisk turisme og landmiljøturisme, kulinarisk og kulturel turisme** og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge, **skoleelever** og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst; **glæder sig over de positive resultater, der er opnået gennem Calypsoprogrammet og opfordrer Kommissionen til at overveje muligheden for at udvide det uden tidsbegrænsning;**

Or. es

Ændringsforslag 64
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, **og** social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, social turisme **og andre former for nicheturisme**, navnlig **når den** er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag 65
Rodi Kratsa-Tsagaropoulou

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder det nødvendigt, **at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af** turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag

8. finder det nødvendigt **for det lokale erhvervsliv, at man ikke kun er afhængig af** sæsonturisme, **men diversificerer** turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Or. en

Ændringsforslag 66
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 8

Udkast til udtalelse

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst;

Ændringsforslag

8. finder det nødvendigt, at der skabes en modvægt til sæsonturisme gennem diversificering af turismeudbuddet, herunder gennem fremme af nye former for turisme, som f.eks. sundhedsturisme, navnlig kurstedsturisme, og social turisme, som navnlig er rettet mod bevægelseshæmmede, unge og ældre, der udgør et marked i stor potentiel vækst, **understreger vigtigheden af konkurrencedygtig og bæredygtig hav- og kystturisme og opfordrer Kommissionen til at inddrage denne i strategierne for**

makroregionerne;

Or. pt

Ændringsforslag 67
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. opfordrer Kommissionen til at udvikle en strategisk plan for at tiltrække turister fra vækstlandene, særlig Brasilien, Rusland, Indien og Kina, gennem samarbejdsaftaler, turismefremmende initiativer og mere fleksible regler for turistvisum; mener, at EU's turismefremmende initiativer bør fremstille Europa som en hoveddestination, supplere medlemsstaternes og de regionale og lokale myndigheders initiativer og undgå at favorisere bestemte europæiske destinationer frem for andre;

Or. es

Ændringsforslag 68
Richard Seeber

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. glæder sig over Kommissionens hensyntagen til de socioøkonomiske og miljømæssige konsekvenser for turismeerhvervet og tilskynder til, at konkurrenceevnen når et højere niveau, afbalanceret med en ansvarlig forvaltning af ressourcerne (energi, vand, råstoffer

osv.);

Or. en

Ændringsforslag 69
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. påpeger vigtigheden af, at der sikres regional mobilitet og forbindelsessystemer, særlig i de regioner, der har de dårligste adgangsveje, så det sikres, at turismestrategierne slår rigtigt igennem i alle EU's regioner;

Or. pt

Ændringsforslag 70
Vasilica Viorica Dăncilă

Udkast til udtalelse
Punkt 8 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8a. finder det nødvendigt at tilskynde til landmiljøturisme for at fremme folkelige traditioner og skikke, kulinariske traditioner og specifikt landlige og håndværksmæssige aktiviteter i al deres forskelligartethed samt til, at dette aspekt inddrages ved nye turistruter til gavn for både Europa og ikkeeuropæiske gæster;

Or. ro

Ændringsforslag 71
Nuno Teixeira

Udkast til udtalelse
Punkt 8 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

8b. minder om, at den nye turismepolitik bør tage de globale udfordringer i betragtning, som de europæiske regioner netop nu står over for, såsom klimaforandringer, energisikkerhed, aldrende befolkning og konkurrenceevne på internationalt niveau;

Or. pt

Ændringsforslag 72
Seán Kelly

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer, kampen mod sort arbejde **og forebyggelse af udnyttelse**; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Or. en

Ændringsforslag 73
Michail Tremopoulos

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på **anstændig og rimelig aflønning**, uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Or. en

Ændringsforslag 74
María Irigoyen Pérez, Iratxe García Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til **SMV'er og** kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre

instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Or. es

Ændringsforslag 75
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser; ***understreger vigtigheden af at træffe forholdsregler mod skævheder på det regionale arbejdsmarked som følge af sæsonbetonede turismeaktiviteter;***

Or. ro

Ændringsforslag 76
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 9

Udkast til udtalelse

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i

turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

turistsektoren, dvs. på uddannelse med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de **regionale og** lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Or. en

Ændringsforslag 77 **Erminia Mazzoni**

Udkast til udtalelse **Punkt 9**

Udkast til udtalelse

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på **uddannelse** med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Ændringsforslag

9. anmoder om, at der i højere grad fokuseres på beskæftigelseskvalitet i turistsektoren, dvs. på **specialistuddannelse** med stor vægt på teknologiske aspekter og på sproglige uddannelser, samt på støtte til kvindelige og unge iværksættere, arbejdskraftens mobilitet takket være forskellige EU-programmer og kampen mod sort arbejde; opmuntrer medlemsstaterne og de lokale myndigheder til at gøre brug af de instrumenter, som Den Europæiske Socialfond og andre instrumenter i EU og medlemsstaterne stiller til rådighed for erhvervsuddannelser;

Or. it

Ændringsforslag 78
Lambert van Nistelrooij

Udkast til udtalelse
Punkt 9 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

9a. understreger, at turismeerhvervet bør blive bedre til at udnytte det fulde potentiale for investeringer på tværs af grænserne i konkurrencedygtige klynger, både når det gælder EU's indre og ydre grænser;

Or. en

Ændringsforslag 79
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 10

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet; **opfordrer til, at de næste finansielle overslag og strukturfondsregler blandt deres prioriteringer skal medtage genopretningen af turistområder i forfald for at sikre disses konkurrenceevne og bæredygtighed.**

Ændringsforslag 80
María Irigoyen Pérez

Udkast til udtalelse
Punkt 10

Udkast til udtalelse

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet **samt af bæredygtighed.**

Ændringsforslag 81
Ramona Nicole Mănescu

Udkast til udtalelse
Punkt 10

Udkast til udtalelse

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, **for at** udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at **forenkle reglerne og mindske de administrative byrder for at** gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering **og** udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med

kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

Or. en

Ændringsforslag 82 **Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

Udkast til udtalelse **Punkt 10**

Udkast til udtalelse

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; **opfordrer til**, at alle former for bevillinger fra EU til turismen **gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.**

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; **understreger**, at alle former for bevillinger fra EU til turismen **bør sættes i relation til de leverede tjenesteydelsers høje standard og kvalitet.**

Or. en

Ændringsforslag 83 **Nuno Teixeira**

Udkast til udtalelse **Punkt 10**

Udkast til udtalelse

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre

optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; håber, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle, **og at der vil blive taget behørigt hensyn til turismepolitikken i den næste periode med flerårig finansiell ramme**; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

Or. pt

Ændringsforslag 84 **Seán Kelly**

Udkast til udtalelse **Punkt 10**

Udkast til udtalelse

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; **håber**, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

Ændringsforslag

10. opfordrer medlemsstaterne til at gøre optimal brug af de europæiske finansielle instrumenter, der er til rådighed inden for den nuværende finansielle programmering, for at udvikle sektorens og turistdestinationernes konkurrenceevne; **opfordrer til**, at turismens rolle i forbindelse med revisionen af samhørighedspolitikken **og i lyset af den nye kompetence for turisme i henhold til traktaten** i højere grad værdsættes som en faktor, der kan udjævne sociale, økonomiske og territoriale forskelle; opfordrer til, at alle former for bevillinger fra EU til turismen gøres betinget af **konkurrencedygtige** tjenesteydelser af høj standard og kvalitet.

Or. en

Ændringsforslag 85
Filiz Hakaeva Hyusmenova

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10a. er af den opfattelse, at en bedre koordinering mellem alle berørte parter, inklusive europæiske, nationale, regionale og lokale myndigheder, samt en større komplementaritet i de foranstaltninger og finansielle ressourcer, der ydes af strukturfondene og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne, vil fremme en mere integreret og bæredygtig udvikling af turismeerhvervet og bidrage til at udfolde dets fulde potentiale.

Or. en

Ændringsforslag 86
Rosa Estaràs Ferragut

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10a. understreger vigtigheden af tilstrækkelige infrastrukturer for turismeerhvervet og opfordrer således til, at der sker fremskridt i udviklingen af det transeuropæiske transportnet, særlig motorvejene langs kyststrækninger.

Or. es

Ændringsforslag 87
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 10 a (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10a. opfordrer regioner med uudviklet turismepotentiale til at studere eksempler på god praksis inden for turismen både i og uden for EU, som har ført til udvikling af betydelig aktivitet inden for turismen gennem de sidste 10 år;

Or. ro

Ændringsforslag 88
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 10 b (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10b. anbefaler, at EU opretter en onlineplatform for turismen for at fremme det lokale og regionale turismepotentiale så effektivt som muligt;

Or. ro

Ændringsforslag 89
Iosif Matula

Udkast til udtalelse
Punkt 10 c (nyt)

Udkast til udtalelse

Ændringsforslag

10c. anbefaler, at de lokale og regionale myndigheder fremmer regional turisme gennem samarbejde på tværs af grænserne, eksempelvis i form af

økoturisme, cykelturisme og busturisme.

Or. ro